

華語文能力測驗考生旅遊史及健康聲明書

華語文能力試驗受験者渡航歴及び健康声明書

我參加 2020 年____月____日華語文能力測驗，為因應新型冠狀病毒肺炎（武漢肺炎），將誠實填寫以下內容；如隱匿情事，將會被中華民國「傳染病防治法」處以罰鍰。

私は 2020 年____月____日華語文能力試験を受験する際、新型コロナウイルスに関する下記の内容について誠実に記入します。もし事実と異なる記載を行った場合は、中華民國の法律に基づき罰金が科せられます。

考前 14 天內，曾經接觸新型冠狀病毒肺炎（武漢肺炎）確診病例。 試験前 14 日以内に新型コロナウイルス感染者と接触したことがある。	<input type="checkbox"/> 是はい <input type="checkbox"/> 否いいえ
考前 14 天內，有中國、香港、澳門、韓國、義大利、伊朗的旅遊史。 試験前 14 日以内に、中国、香港、マカオ、韓国、イタリア、イランへの渡航歴がある。	<input type="checkbox"/> 是はい <input type="checkbox"/> 否いいえ
考試當日有發燒（額溫超過攝氏 37 度）、咳嗽等呼吸道症狀。 試験当日に発熱（額で検温し 37 度を超える場合）や咳など呼吸器官の症状がある。	<input type="checkbox"/> 是はい <input type="checkbox"/> 否いいえ

請注意 ご注意下さい：

- 若有上述情形，不得參加考試。請於考後一週內，提供相關出入境或就醫證明，傳送華測會服務信箱 service@sc-top.org.tw，我們將全額退還測驗報名費用，逾期恕不受理。
上記の状況がある場合は受験できません。試験日の後、一週間以内に出入国に関する資料や医療証明を service@sc-top.org.tw まで送信して下さい、試験費用を全額返金いたします。期限を過ぎた場合は受け付けができませんのでご了承下さい。
- 考試當日，請於測驗時間提早 20 分鐘抵達，當日防疫措施如下：
試験当日は、試験時間の 20 分前までにお越し下さい。当日の予防措置は下記の通りです：
 - 測量體溫（額溫超過攝氏 37 度，無法參加考試）
体温測定（額で検温し 37 度を超える場合、試験を受けることが出来ません）
 - 請於這份聲明書上簽名，進入試場時交給監試人員。
この声明書にサインし、試験会場に入る際に試験監督にお渡し下さい。
 - 進入試場前，請您配戴**口罩**；我們會為您的雙手需噴上**抗菌液**，才可以進入試場。
試験会場に入る前に、**マスク**を着用して下さい。係りの者が受験者の両手を**消毒液**で消毒し終えてからの試験会場へ入場となります。
- 提醒您，若有發燒、咳嗽等不適症狀，請配戴**口罩**儘速就醫，請務必告知醫師旅遊史。若有防疫問題，請撥打免付費防疫專線 1922 (或 0800-001922)，更多「嚴重特殊傳染性肺炎」(武漢肺炎)資訊：
発熱や咳など症状がある方は、マスクを着用し速やかに医療機関を受診して下さい。受診の際は渡航歴を医師に伝えて下さい。予防について何か問題がある場合は、無料予防専用窓口 1922 (又は 0800-001922) まで連絡して下さい。新型コロナウイルスに関する情報は下記サイトかラインアカウントでご覧下さい：

疾管署網站
台灣 CDC サイト
(<https://www.cdc.gov.tw>)



疾管家 LINE
CDC ラインアカウント
@taiwancdc



我同意配合以上規定，並將這份聲明書在進入考場時交給監試人員。

私は以上の規定に同意し試験会場に入場する際、声明書を試験監督へ提出します。

中文簽名 中国語サイン：

外文簽名 日本語サイン：

出生日期 年月日：

年

月

日